## Declaration and Power of Attorney For Patent Application

### 特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

### 日本語宣言書

As a below named inventor, I hereby declare that:
My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
ANTENNA AND METHOD OF MANUFACTURING THE SAME
AND PORTABLE WIRELESS TERMINAL USING THE SAME
The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
was filed on 29/July/2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/011193 and was amended on (if applicable).
I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer. Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code,

Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for

patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条 (a)-(d) 項又は365条 (b) 項に基き下記の、 米国以外の国の少なくとも一カ国を指 定している特許協力条約365 (a) 項に基ずく国際出願、又 は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国

application which designated at least one country other than the 優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、 United States, listed below and have also identified below, by 本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以 checking the box, any foreign application for patent or inventor's 下に、枠内をマークすることで、示しています。 certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed. Prior Foreign Application(s) Priority Not Claimed 外国での先行出願 優先権主張なし 2003-383647 13 / November / 2003 <u>Japan</u> (Number) (Country) (Day/Month/Year Filed) (番号) (国名) (出願年月日)  $\Box$ (Number) (Day/Month/Year Filed) (Country) (番号) (国名) (出願年月日) 私は、第35編米国法典119条 (e) 項に基いて下記の米 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, 国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。 Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below. (Application No.) (Filing Date) (Application No.) (Filing Date) (出願番号) (出願日) (出願番号) (出願日) 私は、下記の米国法典第35編120条に基いて下記の米 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, 国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許 Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of 協力条約365条 (c) に基ずく権利をここに主張します。ま any PCT international application designating the United た、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条 States, listed below and, insofar as the subject matter of each 第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特 of the claims of this application is not disclosed in the prior 許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日 United States or PCT International application in the manner 以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日ま provided by the first paragraph of Title 35, United States Code での期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項 Section 112, I acknowledge the duty to disclose information で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開 which is material to patentability as defined in Title 37, Code of 示義務があることを認識しています。 Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application. (Application No.) (Filing Date) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (出願番号) (出願日) (現況:特許許可済、係属中、放棄済) (Application No.) (Filing Date) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (出願番号) (出願日) (現況:特許許可済、係属中、放棄済)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行なう表 明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところ に基ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故 意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはそ の両方により処罰されること、そしてそのような故意による 虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許 の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと く宜舊を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

# Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Stanley P. Fisher, Reg. No. 24,344 and Juan Carlos Marquez, Reg. No. 34,072

書類送付先

Send Correspondence to:

Stanley P. Fisher Reed Smith LLP

3110 Fairview Park Drive ,Suite 1400 Falls Church,Virginia 22042-4503

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone: (703)641-4211 Fax: (703)641-4340

唯一または第一発明者名	ž	Full name of sole or first inventor Ken TAKEI
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date 5/26/2006
住所		Residence Kawasaki, Japan
国籍	,	Citizenship Japan
私售箱		Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group 12th Floor, Marunouchi Center Building 6-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan

(第二以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors.)

第二共同発明者名		Full name of second joint inventor, if any Tomoyuki OGAWA
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
		Tomopuli Ognara 5/29/2006
住所	Residence	
	Hitachi, Japan	
国籍:	Citizenship	
	Japan	
私書箱	Post Office Address	
	of c/o Hitachi Cable, Ltd.	
		6-1 Otemachi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo100-8166, Japan.
第三共同発明者名		Full name of third joint inventor, if any
第三共同発明者の署名	日付	Morihiko IKEGAYA
<b>第二共円光明石の有石</b>	ניו נו	Third inventor's signature Date
		moribiho Skegaya 5/29/2006
住所		Residence
		Kasumigaura, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
私書箱		Post Office Address
		of c/o Hitachi Cable, Ltd.
## # # P * # # #		6-1 Otemachi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo100-8166, Japan.
第四共同発明者名		Full name of fourth joint inventor, if any
Art may the California of the	日付	Keisuke FUKUCHI
第四共同発明者の署名	ניו בו	Fourth inventor's signature Date  Kelsuke Fukuchi 6/5/2006
住所		Residence
		Hitachi, Japan
国籍	•	Citizenship
		Japan
私書箱		Post Office Address
		of c/o Hitachi Cable, Ltd.
		6-1 Otemachi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo100-8166, Japan.
第五共同発明者名		Full name of fifth joint inventor, if any
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
私書箱		Post Office Address
私書箱		Post Office Address